

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

Utgiven i Helsingfors den 14 mars 2022

156/2022

Statsrådets förordning

om avtalet om förlängning av den giltighetstid för fiskestadgan som avses i artikel 5.2 i avtalet med Norge om fisket i Tana älvs vattendrag

I enlighet med statsrådets beslut föreskrivs med stöd av 2 och 3 § i lagen om avtalet om förlängning av den giltighetstid för fiskestadgan som avses i artikel 5.2 i avtalet om fisket i Tana älvs vattendrag (19/2022):

1 §

Det i Oslo den 27 oktober 2021 genom notväxling mellan Republiken Finlands regering och Konungariket Norges regering ingångna avtalet om förlängning av den giltighetstid för fiskestadgan som avses i artikel 5.2 i avtalet mellan Finland och Norge om fisket i Tana älvs vattendrag (FördrS 42/2017) träder i kraft den 1 mars 2022 enligt vad som har avtalats.

Avtalet har godkänts av riksdagen den 16 december 2021 och av republikens president den 14 januari 2022. Noterna om godkännandet har utväxlats den 1 mars 2022.

2 §

De bestämmelser i överenskommelsen som inte hör till området för lagstiftningen ska gälla som förordning.

3 §

Lagen om avtalet om förlängning av den giltighetstid för fiskestadgan som avses i artikel 5.2 i avtalet om fisket i Tana älvs vattendrag (19/2022) träder i kraft den 14 mars 2022.

4 §

Denna förordning träder i kraft den 14 mars 2022.

Helsingfors den 10 mars 2022

Jord- och skogsbruksminister Jari Leppä

Konsultativ tjänsteman Tapio Hakaste

(Fördragstexten är publicerad i Finlands författningssamlings fördragsserie nr 22/2022)

Stáhtaráði ása hus [

guolástusas Deanu čázádagas dahkkon soahpamuša 5 artihkkala 2 čuoggás dárkkuhuvvon guolástannjuolggadusa fápmoáiggi guhkideamis Norggain dahkkon soahpamušain

Stáhtaráði mearrádusa mielde mearriduvvo guolástusas Deanu čázádagas dahkkon soahpamuša 5 artihkkala 2 čuoggás dárkkuhuvvon guolástannjuolggadusa fápmoáiggi guhkideamis dahkkon soahpamuša addojuvvon lága (19/2022) 2 ja 3 § vuodul:

1 §

Deanu čázádaga guolástusas Suoma ja Norgga gaskkas dahkkon soahpamuša (SopS 42/2017) 5 artihkkala 2 čuoggás dárkkuhuvvon guolástannjuolggadusa fápmoáiggi guhkideamis Suoma dásseválddi ráđđehusa ja Norgga gonagasgotti ráđđehusa gaskkas Oslos golggo tmánu 27 beaivvi 2021 ráđđehusa id gaskasaš čálalaš diedáhusaddimiin (nohtaidlonohallamiin) dahkkon soahpamuš lea fámus njukčamánu 1 beaivvi 2022 dego das lea šihttojuvvon.

Riikkabeaivvit lea dohkkehan soahpamuša juovlamánu 16 beaivvi 2021 ja dásseválddi pre-sideanta ođđajagimánu 14 beaivvi 2022. Dohkkeheami nohtat leat lonohallon njukčamánu 1 beaivvi 2022.

2 §

Soahpamuša eará go láhkaásaheami suorgái gullevaš mearrádusat leat ása hussan fámus.

3 §

Deanu čázádaga guolástusas dahkkon soahpamuša 5 artihkkala 2 čuoggás dárkkuhuvvon guolástannjuolggadusa fápmoáiggi guhkideamis dahkkon soahpamušain addojuvvon láhka (19/2022) boahtá fápmui njukčamánu 14 beaivvi 2022.

4 §

Dát ása hus boahtá fápmui njukčamánu 14 beaivvi 2022.

Helssegis 10.3.2022

Eana- ja meahccedoalloministtar Jari Leppä

Ráđđádalli virgeolmmoš Tapio Hakaste